

GRADO Y POSGRADO:

1987. Abogada. Facultad de Derecho y Ciencias Sociales y Políticas. UNNE.

2001. Especialista en Derecho Procesal. Facultad de Derecho y Ciencias Sociales y Políticas. UNNE.

DOCENCIA:**ACTUALIDAD:**

- 2022: Profesora en la Escuela Judicial del Consejo de la Magistratura de la Nación.
- 2017. Profesora Titular de la asignatura "Gestión Judicial" Cátedra "A".
- 2003. Profesora Adjunta de la asignatura "Derecho de los Concursos y Quiebras" Cátedra "B", correspondientes al Plan de Estudios 2017 de la carrera de Abogacía.

1993. Jefe de Trabajos Prácticos para la Cátedra "B" de "Derecho Procesal Civil"

1994 hasta 2003- por concurso - en la misma cátedra.

2003. Cátedra "B" de "Derecho Comercial II Curso" -Profesora Adjunta-, primero Interina y luego por concurso desde 2011 hasta la fecha. Con la vigencia del Plan de Estudios 2017, esa asignatura pasó a llamarse "Derecho de los Concursos y Quiebras".

Docente en cursos de posgrado y en el Área de Capacitación del Poder Judicial de la provincia de Corrientes.

Coordinadora de la "Maestría en Magistratura y Función Judicial" de la Facultad de Derecho UNNE, que se inició en 2017.

ACTIVIDAD EN EL ÁMBITO DEL PODER JUDICIAL:**HASTA 2024:**

- 2013. Presidente de la Cámara de Apelaciones Civil y Comercial.
- 2014. Vicepresidente 1° de la Junta Electoral Provincial Permanente.
- 2021. Coordinadora del Ateneo de Lenguaje Claro del Área de Capacitación del Poder Judicial de Corrientes.

1992. Juez del Juzgado Civil y Comercial N° 9.

2008. Juez de Cámara –Vocal de la Sala IV

Consejera Titular en el Consejo de la Magistratura de Corrientes, Períodos 2010-2012 y 2013-2015.

Junta de Gobierno de la FAM 2006-2008, cuando desempeñaba la presidencia del Colegio de Magistrados y Funcionarios de Corrientes, Período 2006-2008.

Participó en la implementación en el Poder Judicial de la provincia de Corrientes, del Programa de Gestión de Calidad del Ministerio de Justicia y Derechos Humanos de la Nación como Integrante de la Comisión de Calidad y titular de una de las unidades designadas para proceso de certificación de NORMAS ISO 9001 ante el ente certificador IRAM. Obtuvo el Certificado de Calidad IRAM, por el proceso de Mesa Receptora de Segunda Instancia. 2017-2020

MEMBRESÍAS EN ASOCIACIONES PROFESIONALES:

- Desde 2022 de la Fundación Argentina de Lenguaje Claro.
- Desde 2003 del Instituto de Derecho Comercial de la Facultad de Derecho y Cs. Sociales y Políticas de la UNNE,
- Desde 2000 de la Asociación Argentina de Derecho Procesal
- Desde 1987 del Colegio Público de Abogados de la provincia de Corrientes
- Desde 1998 del Colegio de Magistrados y Funcionarios del Poder Judicial de la Provincia de Corrientes.

PRODUCCIÓN

Libros:

“Niñez Vulnerable. Aportes para el debate en la Provincia de Corrientes. La necesidad de definir la finalidad del sistema”. En co autoría con Nora Rosana Maciel y Alba B. de Bianchetti. Mave Editora. Corrientes. Presentado en el aula magna de la Facultad de Derecho de la UNNE, del cual surgen datos referidos a la cantidad de niños, niñas y adolescentes que se hallan institucionalizados por largo tiempo –niños que llevan en una institución un mínimo de entre 1 año y 2 años y medio, hasta niños que llevan 6 años institucionalizados- en los distintos hogares e instituciones tanto públicas como privadas de la ciudad de Corrientes.

Capítulos de libros:

Reflexiones Procesales. Coordinado por Silvia Esperanza. 1ª Edición. Corrientes. Mave. Editora. 2009. “Incidente de Control de la Administración. Art. 15 LCQ Su iniciación de oficio y el plan de reorganización empresarial”. ISBN 978-987-9367-52-0

Tutela Judicial Efectiva. Coordinado por Silvia Esperanza. 1ª Edición. Corrientes. Mave. Editora. 2011. “El incidente de inoponibilidad del bien de familia en la quiebra de su titular en los casos de sobreendeudamiento”, con la Dra. Luz Gabriela Masferrer. ISBN 978-987-9367-65-0

Tratado de Derecho Comercial. La Ley. Buenos Aires. 2010. Director Ernesto Martorell. Tomo I. Capítulo XVII. Rendición de Cuentas. En co autoría con Augusto H. L. Arduino. ISBN 978-987-03-1769-2

Ley de Concursos y Quiebras Comentada. La Ley. Buenos Aires. 2012. Director Ernesto Martorell. Tomo V. Capítulo II. Liquidación y Distribución. ISBN 978-987-03-2288-7

Revocatoria in extremis. Ruibinzal Culzoni. Santa Fe. 2012. Director Jorge W. Peyrano. El art. 241 bis del Código Procesal Civil y Comercial de la Provincia de Corrientes: su operatividad en los procesos de concurso preventivo y quiebra. ISBN 978-987-30-0346-2

Nuevas Herramientas Procesales. Rubinzal Culzoni. Santa Fe. 2013. Director Jorge W. Peyrano. El juez atento a la inalterabilidad del patrimonio cesante. ISBN 978-987-30-0379-0

Cap. "Producción de prueba en segunda instancia". En: Marcelo Sebastián Midón; Maria Valeria Di Bernardo(ed.). Nuevo Proceso Civil del Taragüi. Corrientes: ConTexto, 2021.

Cap. "Recurso ordinario de nulidad: deber de jurisdicción positiva". En: Marcelo Sebastián Midón; Maria Valeria Di Bernardo(ed.). Nuevo Proceso Civil del Taraüy. Corrientes: ConTexto, 2021.

DIPLOMATURAS:

2021. Diplomatura en Innovación y Gestión Judicial Tecnológica de la Universidad Champagnat.

2022. Diplomatura internacional: Personas en situación de vulnerabilidad desde una perspectiva interdisciplinaria. Fundación Formarte. Universidad Nacional del Chaco Austral. Aprobada por Resolución N° 257/2023 - R., entre los meses de mayo a noviembre del año 2022, con una carga horaria total de 109 hs. y 30 minutos de horas cátedras.

CURSOS DE ACTUALIZACIÓN:

Programa de Administración de Tribunales de la Universidad de Buenos Aires y la Universidad Carlos III de Madrid en 2009.

2017. Diplomado internacional Derecho Constitucional y Procesal Constitucional. Poder Judicial de Corrientes en convenio con la Universidad de Bolonia.

2018. Litigación Oral Civil, Unidos por la Justicia.

2020. Programa de Actualización en Inteligencia Artificial y Derecho –IALAB- de la UBA.

2021. Módulo Gobernanza de Datos. UBA. IALAB.

2021. Curso "Gestión Judicial y case management" de CEJA.

2022. Fundamentos del UX Writing. UTN BA. Centro de e-learning.

2022. Diplomatura internacional: Personas en situación de vulnerabilidad desde una perspectiva interdisciplinaria. Fundación Formarte. Universidad Nacional del Chaco Austral.

2022. Tercer Encuentro de Buenas Prácticas de Lectura Fácil y Lenguaje Claro, que se llevó a cabo del 6 al 10 de junio de 2022- Organizado por Lengua Franca.

INVESTIGACIÓN:

Categoría V (Res. N° 112/2016 Com. Reg. de Cat. Disciplina Dcho. y Jurisp.).

Integró un grupo de investigación consolidado.

- 1) PI-G-001-2009. Proyecto acreditado: NIÑEZ VULNERABLE: Aportes para la formulación de políticas públicas en la Provincia de Corrientes. Ciencia y Técnica del Rectorado de la UNNE 2010/2011
- 2) PI-G-009-2011. Proyecto acreditado: Estrategias de Intervención y medición del impacto social de la ley 26061 en materia de NIÑEZ VULNERABLE en la Provincia de Corrientes. Ciencia y Técnica del Rectorado de la UNNE 2012/2013
- 3) PI-G-001-2011. Proyecto acreditado: GESTION JUDICIAL: situación y prospectiva de la organización de la Justicia de la Provincia de Corrientes para la tutela efectiva del crédito.
- 4) Proyecto acreditado: NIÑEZ VULNERABLE el costo de su protección integral. Ciencia y Técnica del Rectorado de la UNNE 2014/2017
- 5) PI G001 2014 período 2015-2018: PERFIL DEL JUEZ: Capacidades requeridas para acceder a la Magistratura.
- 6) PI G003 2017 GRUPO NIÑEZ VULNERABLE. Los contenidos de encierro en la adolescencia y la vigencia de la convención de los derechos del niño.

ACTIVIDADES DE GESTIÓN UNIVERSITARIA Y PROFESIONAL

Desde 2019 hasta el 2021. Directora Adjunta del Departamento de Práctica jurídica orientada e investigación en la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales y Políticas de la UNNE.

Presidente del Colegio de Magistrados y Funcionarios de Corrientes, Período 2006-2008. Y Secretario General Períodos 2004-2006 y 2002-2004.

LENGUAJE CLARO

2024. Delegada del Poder Judicial de la Provincia de Corrientes ante la Red Panhispánica de Lenguaje Claro, designada por Acordada 12/2024 Punto duodécimo.

2022. Tesorera. Asociación Civil: Fundación Argentina de Lenguaje Claro.

2021. Coordinadora del Ateneo de Lenguaje Claro del Área de Capacitación del Poder Judicial de Corrientes.

2024. Directora de la Cátedra Libre de Lenguaje Claro creada por Res. 731/2027 del Consejo Directivo de la Facultad de Derecho de la UNNE.

PUBLICACIONES:

Revista:

“Los destinatarios del texto y el lenguaje claro” Revista La Ley 6-9-2021 TOMO LA LEY 2021-E

CAPÍTULOS DE LIBROS:

“La estructura y el diseño de las resoluciones jurisdiccionales” en “Lenguaje claro en Iberoamérica: principios y prácticas”. Alejandro Retegui y Fernando Rocca. CABA. La Ley, 2024. Libro digital, PDF.

DIPLOMATURAS:

2023. Diplomatura Universitaria en Lengua española en uso: actualización en prácticas de escritura. Universidad Nacional de Córdoba. Facultad de Letras.

2023. Diplomatura Universitaria en Lenguaje Claro (R. R. N.º 93/21). Universidad del Salvador.

CURSOS DE ACTUALIZACIÓN:

En calidad de profesora o capacitadora:

2024. Pautas lingüísticas para la redacción de sentencias y resoluciones claras - nivel II. ESCUELA JUDICIAL DEL CONSEJO DE LA MAGISTRATURA DE LA NACIÓN.

2023. Redacción en lenguaje claro. ESCUELA JUDICIAL DEL CONSEJO DE LA MAGISTRATURA DE LA NACIÓN.

2023. Capacitación en redacción en lenguaje claro. ESCUELA JUDICIAL "JOAQUÍN V. GONZÁLEZ" DE LA RIOJA.

2022. Redacción en lenguaje claro. ESCUELA JUDICIAL DEL CONSEJO DE LA MAGISTRATURA DE LA NACIÓN.

2022. Segundo encuentro del Ciclo de Capacitación en Lenguaje claro y sentencias de fácil comprensión. CENTRO DE CAPACITACIÓN Y GESTION JUDICIAL DE MISIONES.

2022. Taller: “Introducción al Lenguaje Claro” en el Ateneo de Lenguaje Claro AREA DE CAPACITACIÓN - PODER JUDICIAL DE CORRIENTES.

2022. DOCENTE a cargo de la clase Aspectos generales de la gestión judicial en la DIPLOMATURA UNIVERSITARIA EN SECRETARIADO JUDICIAL, aprobada por Resolución

N° 043 C.D./2022 desarrollado en modalidad a virtual a través de la plataforma de Fundación Formarte, durante los meses de Junio a Octubre del año 2022.

2021. "CURSO DE REDACCIÓN EN LENGUAJE CLARO" en la Escuela Judicial de la Provincia de Buenos Aires con el Consejo de Magistratura de la Provincia de Buenos Aires.

2021. Taller: "Lenguaje Claro". PODER JUDICIAL/ AREA DE CAPACITACION.

2021. "Curso extracurricular Concursos y Quiebras" FACULTAD DE DERECHO Y CIENCIAS SOCIALES Y POLITICAS; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL NORDESTE

2021. Jornadas "NUEVO CODIGO CIVIL Y COMERCIAL". Argentina, Corrientes. Organizada por: PODER JUDICIAL CORRIENTES/ AREA DE CAPACITACIÓN

2020. Curso: "Comunicación y redacción en lenguaje claro". FACULTAD DE DERECHO Y CIENCIAS SOCIALES Y POLITICAS; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL NORDESTE

2020. Taller: "Redacción en Lenguaje Claro", AREA DE CAPACITACIÓN - PODER JUDICIAL DE CORRIENTES

2020. Curso: "Temas actuales de concursos y quiebras" FACULTAD DE DERECHO Y CIENCIAS SOCIALES Y POLITICAS; UNIVERSIDAD NACIONAL DEL NORDESTE

2019. Taller: "Redacción de sentencias en lenguaje claro y accesible". Argentina, Corrientes. Organizada por: AREA DE CAPACITACIÓN - PODER JUDICIAL DE CORRIENTES

2024. Curso: "Pautas lingüísticas para la redacción de sentencias y resoluciones claras - nivel II" ESCUELA JUDICIAL DEL CONSEJO DE LA MAGISTRATURA DE LA NACIÓN.

2025. Curso: "Pautas lingüísticas para la redacción de sentencias y resoluciones claras - nivel II" ESCUELA JUDICIAL DEL CONSEJO DE LA MAGISTRATURA DE LA NACIÓN.

2025. Redacción en lenguaje claro. ESCUELA JUDICIAL DEL CONSEJO DE LA MAGISTRATURA DE LA NACIÓN.

En calidad de asistente:

2021. "Comunicación judicial efectiva. Estrategia para facilitar la comprensión del discurso jurídico". Argentina, Neuquén. Organizada por: REFLEJAR

2021. "Comunicación judicial efectiva. Todo cambia inclusive el lenguaje". Argentina, Neuquén. Organizada por: REFLEJAR

2021."Comunicación judicial efectiva. Como se comunican los mensajes complejos". Argentina, Neuquén. Organizada por: REFLEJAR

2021. "Lenguaje Claro en la justicia". Argentina, Entre Ríos. Organizada por: REFLEJAR

2022. Encuentros sobre el lenguaje claro, cuarta edición. ENCLARO. 3 al 7 de octubre de 2022.

2023. "I Jornada de Lenguaje Claro en Español" (R. R. N° 644/22), organizado por la Facultad de Letras, Historia, Filosofía y Estudios Orientales, los días 30 y 31 de marzo de 2023, con un total de veinte (20) horas. Universidad del Salvador.